

ماذا يحدث في المدارس العامة بمدينة نيويورك

[عرض هذه الوثيقة باللغة العربية](#) / [এই নথি বা ডকুমেন্টটি বাংলায় দেখুন](#) /

[查看本文件的中文版](#) / [Consultez ce document en français](#) / [Gade dokiman sa a an kreyòl](#)

[ayisyen](#) / [이 문서를 한국어로 보기](#) / [Consulte este documento en español](#) /

[Перевод документа на русский язык](#) / [به دستاویز اردو میں ملاحظہ کریں](#)

الأسبوع المبتدئ في 30 أغسطس/ آب، 2021

المحتويات:

- [منتديات عائلية حول العودة إلى المدرسة](#)
- [إرشادات الصحة والسلامة المحدثة](#)
- [الحضور ومنح الدرجات](#)
- [خدمات النقل](#)
- [تحديث معلومات الاتصال الخاصة بكم](#)
- [تذكير بشأن اللقاح](#)
- [اليوم الأخير لخدمة الوجبات المجتمعية](#)

منتديات عائلية حول العودة إلى المدرسة

أنتم مدعوون لحضور منتديات عائلية عبر الإنترنت حول العودة إلى المدرسة للتعرف على استعداداتنا لليوم الأول من العام الدراسي 2021-2022! في المنتديات، ستستمعون مباشرة إلى المستشارة ميشا بورتير/Meisha Porter وأحد خبراء الصحة العامة من إدارة الصحة والسلامة العقلية في مدينة نيويورك. بالإضافة إلى ذلك، سيقوم المدراء المراقبون التنفيذيون بمراجعة بروتوكولات إدارة التعليم لإعادة الفتح بشكل آمن، سيتبع ذلك فترة حية مخصصة للأسئلة والأجوبة.

يمكنكم التسجيل في المنتديات على الرابط [learndoe.org/face](https://www.learndoe.org/face) ونرحب بحضوركم لأي من هذه الفعاليات. إذا فاتتكم جلسة، فلا تتردد في حضور جلسة أخرى من اختياركم أو مشاهدة أحد المنتديات لاحقاً على الرابط [learndoe.org/face/recording](https://www.learndoe.org/face/recording). سيتم توفير الترجمة الفورية باللغات الرئيسية المنطوقة في كل حي. ستكون خدمة الترجمة بلغة الإشارة الأمريكية (ASL) متاحة في جميع الجلسات.

- **1 سبتمبر/ أيلول:** بروكلين، 6:00 - 7:30 مساءً (الإسبانية، الماندرين، العربية)
- **1 سبتمبر/ أيلول:** كوينز، 8:00 - 9:30 مساءً (الإسبانية، الماندرين، البنغالية)
- **2 سبتمبر/ أيلول:** برونكس، 6:00 - 7:30 مساءً (الإسبانية، الفرنسية، العربية)
- **2 سبتمبر/ أيلول:** ستاتن آيلند، 8:00 - 9:30 مساءً (الإسبانية، الماندرين، الروسية)
- **9 سبتمبر/ أيلول:** منهاتن، 8:00 - 9:30 مساءً (الإسبانية، الماندرين، الكانتونية)

إرشادات الصحة والسلامة المحدثة

بينما تستعدون لليوم الأول من المدرسة، نأمل أن تكون محطتكم الأولى هي الموقع الإلكتروني لإدارة التعليم للعام الدراسي 2021-2022: [school.nyc.gov/homecoming](https://www.school.nyc.gov/homecoming). ستجدون هناك أحدث المعلومات حول كيفية عملنا للحفاظ على صحة وسلامة التلاميذ والموظفين في هذا العام الدراسي.

بالإضافة إلى ذلك، أصدر العمدة بيل دي بلاسيو/Bill de Blasio والمستشارة بورتير/Porter دليل إدارة التعليم للصحة والسلامة والعودة الآمنة لعام 2021. يتضمن الدليل تحديثات حول اللقاح والفحوصات الصحية وبروتوكولات الحجر الصحي وغيرها من المعلومات المهمة. يتوفر الدليل بعدة لغات ويمكن الاطلاع عليه على موقعنا الإلكتروني.

الحضور ومنح الدرجات

الحضور

الحضور المنتظم في المدرسة أمر بالغ الأهمية للتعلّم بنجاح. تجدون هنا سياسات الحضور للعام الدراسي 2021-2022:

شخصياً: لكي يتم وضع علامة "حاضر" على طفلكم، يجب أن يكون موجوداً فعلياً في الفصل الدراسي أو بيئة التعلّم بالمدرسة لفترة لحصة واحدة على الأقل خلال اليوم الدراسي.

عن بُعد: عندما يجب أن يدرس التلاميذ عن بُعد (على سبيل المثال، عندما يتم عزلهم أو إغلاق مباني مدرستهم كلياً أو جزئياً)، يجب أن يكونوا حاضرين فعلياً عبر الإنترنت للحصول على تدريس متزامن أو غير متزامن خلال يوم البرنامج المحدد.

منح الدرجات

توفر الدرجات لكم ولتلاميذكم ملاحظات مهمة حول كيفية تقدمهم في تعلمهم. فيما يلي ما يتعين عليكم معرفته عن سياسة منح الدرجات للعام الدراسي 2021-2022:

- ستستمر المدارس في اختيار مقاييس الدرجات الخاصة بها - كما فعلت قبل انتشار الجائحة ومرة أخرى في بداية العام الدراسي الماضي. تتضمن خيارات التقدير مقياس 1-4، ومقياس أبجدي (F-A) ومقياس من 100 نقطة. تقدير "الدورة الدراسية قيد التقدم" (Course in progress) (NX) متاح للتلاميذ الأفراد في ظروف استثنائية.
- سيواصل أولياء أمور المدارس المتوسطة والثانوية السياسة التي تم تبنيها العام الماضي لاختيار استبدال أي درجة نهائية ناجحة بدرجة "CR" أو "P"، مما يشير إلى كسب رصيد وحدات الكريديت الدراسية أو النجاح.
- لن تضع المدارس في الحسبان الحضور عند منح الدرجات على الإطلاق، استمراراً للسياسة التي تم تبنيها في العام الدراسي الماضي. ستعتمد درجة تلميذكم بشكل أساسي على تقدمه الأكاديمي.

خدمة النقل

ستتبع الحافلات المدرسية التي تنقل التلاميذ الإرشادات التي حددتها مراكز السيطرة على الأمراض والوقاية منها (CDC) وولاية نيويورك. ستتخذ الحافلات الخطوات التالية:

- حيثما كان ذلك ممكناً ووفقاً لحالة الطقس، ستظل النوافذ مفتوحة وسيعمل نظام التهوية في الحافلة في وضع عدم إعادة تدوير الهواء أثناء سير الحافلة؛ يرجى مراعاة أن يرتدي طفلكم الملابس المناسبة.
- يجب على كل شخص في حافلة مدرسية ارتداء أغطية الوجه (الأقنعة) في جميع الأوقات بغض النظر عن حالة اللقاح، ما لم يكن لديه إعفاء طبي معتمد من متطلبات ارتداء القناع
- يجب على التلاميذ الحفاظ على مسافة جسدية عندما يكون ذلك ممكناً.

تحديث بيانات الاتصال الخاصة بكم

أبقوا على اطلاع دائم بالإعلانات المهمة من إدارة التعليم، بما في ذلك إغلاق المدارس والفعاليات التي تحدث في منطقتكم التعليمية أو على مستوى المدينة! مع حساب مدارس مدينة نيويورك (NYCSA)، يمكنكم تحديث معلومات الاتصال الخاصة بكم، وملء نماذج المدرسة المهمة عبر الإنترنت، والاطلاع على درجات طفلكم، والجدول الزمنية، ودرجات الامتحانات، وخدمة النقل المحددة لكم، والحضور والمزيد. يمكنك التسجيل للحصول على حساب اليوم باستخدام اسمكم ومعلومات الاتصال فقط! لربط حساب بسجلات طفلكم المدرسية، يرجى الاتصال بمدركتكم لتأكيد معلوماتكم.

تعرفوا على المزيد عبر الرابط: schools.nyc.gov/nycsa

تذكير بشأن اللقاح

إن اللقاح هو أهم خطوة يمكنكم اتخاذها لحماية أنفسكم وحماية عائلاتكم من مرض (COVID-19)، وجميع أبناء مدينة نيويورك من عمر 12 عاماً فأكثر هم مؤهلون الآن للحصول على لقاح (COVID-19). إذا كان لديكم طفلاً يبلغ من العمر 12 عاماً على الأقل ولم يأخذ اللقاح بالكامل بعد، فإن إدارة الصحة والسلامة العقلية تشجعكم بشدة على تحديد موعد تطعيم له في أقرب وقت ممكن من خلال زيارة الرابط Vaccinefinder.nyc.gov. للحصول على أحدث معلومات اللقاح من إدارة التعليم، قوموا بزيارة الرابط school.nyc.gov/covid19.

اليوم الأخير لخدمة الوجبات المجتمعية

سيكون آخر يوم عمل لتقديم الوجبات للمجتمعات المحلية في مدارس مدينة نيويورك هو يوم الجمعة، 10 سبتمبر/ أيلول. ابتداء من يوم الإثنين، 13 سبتمبر/ أيلول، يرجى زيارة مستودع الطعام المحلي أو مطبخ الحساء أو سوق المزارعين أو الاتصال بالرقم 311 للمساعدة في العثور على موقع بالقرب منكم. يمكن إيجاد مزيد من المعلومات على الرابط: nyc.gov/getfood.

يرجى ملاحظة أن إدارة التعليم لمدينة نيويورك تواصل تقديم وجبات الإفطار والغداء ووجبات ما بعد المدرسة مجاناً لجميع تلاميذ المدارس العامة بمدينة نيويورك خلال العام الدراسي. نتطلع إلى الترحيب بعودة تلاميذنا وتقديم وجبة طازجة ومغذية لهم.